

# Pozostałe Zabiegi

	PRICE/KOST DURATION/ZEIT		HANDPFLEGE
<b>Manicure pielęgnacyjny</b>	<b>150 PLN / 90 MIN</b>	Care manicure	Pflege-Maniküre
<b>Pedicure pielęgnacyjny</b> <i>(masaż lub malowanie paznokci)</i>	<b>200 PLN / 120 MIN</b>	Care pedicure <i>(massage or nail painting)</i>	Pflege-Pediküre <i>(Massage oder Nagellack)</i>
<b>Depilacja twarzy</b>	<b>50 PLN / 30 MIN</b>	Waxing face	Haarentfernung Gesicht
<b>Depilacja ciała</b>	<b>100 PLN / 60 MIN</b>	Waxing body	Haarentfernung Körper
<b>Regulacja brwi</b>	<b>50 PLN / 30 MIN</b>	Eye brows shaping	Augenbrauen Regulierung
<b>Henna brwi</b>	<b>50 PLN / 30 MIN</b>	Eye brows tinting	Henna Augenbrauen
<b>Henna rzęs</b>	<b>50 PLN / 30 MIN</b>	Eye lashes tinting	Henna Wimpern

\* ZABIEG PIELĘGNACJI DŁONI I STÓP ZOSTANIE WYKONANY PO ZDIAGNOZOWANIU I WYKLUCZENIU PRZECIWSKAZAŃ.

\* HAND AND FEET TREATMENT WILL BE PERFORMED AFTER DIAGNOSIS AND EXCLUSION OF CONTRAINDICATIONS.

\* DIE BEHANDLUNG DER HÄNDE UND FÜSSE WIRD NACH DIAGNOSE UND AUSSCHLUSS VON KONTRAIKATIONEN DURCHFÜHRT.

\* W ZABIEGACH PIELĘGNACJI DŁONI I STÓP PODANY JEST OPTYMALNY CZAS TRWANIA ZABIEGU.

\* IN HANDS AND FEET TREATMENTS, THE OPTIMUM TIME FOR THE TREATMENT IS GIVEN.

\* BEI HAND- UND FUSSBEHANDLUNGEN WIRD DIE OPTIMALE BEHANDLUNGSZEIT GEGEBEN.

REGULAMIN REZERWACJI ORAZ ANULACJI W HOTELU WOIŃSKI SPA\*\*\*\*  
THE RESERVATION REGULATIONS AND THE CANCELLATION POLICY  
IN HOTEL WOIŃSKI SPA\*\*\*\*  
BUCHUNGS- UND ANNULIERUNGSORDNUNG IM HOTEL WOIŃSKI SPA\*\*\*\*

Rezerwacji dodatkowych zabiegów w dziale Spa należy dokonać z wyprzedzeniem, aby zapewnić sobie dogodny termin.

*Reservation for additional treatments at the Spa are required in advance, to ensure convenient date. Die Behandlungen im SPA-Bereich sind so früh wie möglich zur Sicherstellung eines günstigen Termins und einer günstigen Uhrzeit zu buchen.*

Na zaplanowane terminy prosimy przybyć w szlafrokach znajdujących się w pokojach hotelowych.

*For scheduled appointments we ask to come in the dressing gown located in the hotel rooms. Zur Behandlung kommt man am besten in Bademanteln, die in den Hotelzimmern verfügbar sind. Do wszystkich zabiegów zapewniamy bieliznę jednorazową, którą otrzymają Państwo bezpośrednio od naszych terapeutów.*

*For all the treatments we provide disposable underwear, which you will get directly from our therapists. Wir stellen zur Verfügung einmalige Leibwäsche, die Sie von den Therapeuten im SPA-Bereich erhalten.*

Czas trwania zabiegów jest podany w przybliżeniu, może się nieznacznie różnić od rzeczywistego.

*The treatments' duration is given approx, it might be slightly differ than actual. Die angegebene Behandlungszeit kann von der tatsächlichen Zeit geringfügig variieren.*

Podany czas trwania masażu zawiera 5 minut odpoczynku dla klienta.

*Given duration of treatments includes 5 minutes rest for client. Die angegebene Behandlungszeit enthält 5 Minuten Ruhe für Klient.*

Zaleca się przyjść do Spa 5 minut przed planowanym zabiegiem.

*It is recommended to come to the Spa 5 minutes before the scheduled appointment. Es wird empfohlen, in den SPA-Bereich 5 Minuten vor der geplanten Behandlung zu kommen.*

W przypadku spóźnienia wynikłego ze strony klienta, konsekwencją będzie skrócony czas trwania przewidzianego zabiegu.

*In case of delay caused by the client, the consequence will be shortened duration of the intended treatment.*

*Bei Verspätung wird die voraussichtliche Behandlungszeit entsprechend reduziert.*

**Odwolanie umówionego terminu w SPA:**

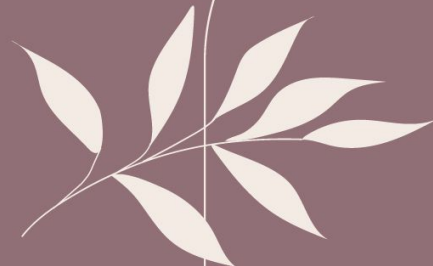
- do 8 godzin przed planowanym zabiegiem – bezkosztowo
- do 3 godzin przed planowanym zabiegiem – 50% wartości zabiegu
- mniej niż 3 godziny przed planowanym zabiegiem – całość wartości zabiegu.

*Cancellation scheduled date in SPA:*

- up to 8 hours before the planned treatment – free-of-charge
- up to 3 hours before the planned treatment – 50% value of the treatment
- less than 3 hours before the planned treatment – 100% value of the treatment

*Terminabsage im SPA-Bereich*

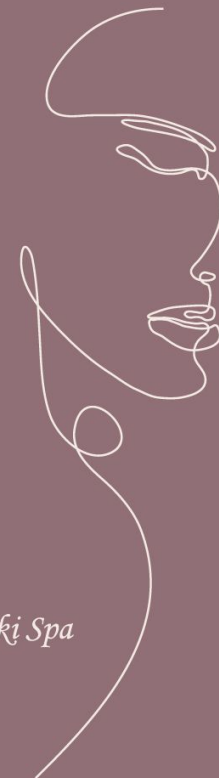
- bis 8 Stunden vor geplanten Behandlung – kostenfrei
- bis 3 Stunden vor geplanten Behandlung – 50% vom Behandlungswert
- weniger als 3 Stunden vor geplanten Behandlung – der ganze Behandlungswert.



Hotel Woński Spa

## Karta Usług Spa

ZAPRASZAMY DO KONTAKTU:  
+48 95 755 77 04. spa@wońskispa.pl  
ul. Ratuszowa 3, 69 210 Lubniewice



# Pielęgnacja Twarzy

	PRICE/KOST DURATION/ZEIT	FACIAL CARE	GESICHTSPFLEGE
Fala radiowa	360 PLN / 75 MIN	Radio-frequency	Radiowellen
Mezoterapia	360 PLN / 50 MIN	Microneedle Mesotherapy	Mikronadel-Mesotherapie
Mikrodermabrazja diamentowa	360 PLN / 75 MIN	Diamond microdermabrasion	Diamant -Mikrodermabrasion
Peeling kawitacyjny	360 PLN / 75 MIN	Cavitation peeling	Kavitation Peeling
Peeling chemiczny (Demakijaż, peeling enzymatyczny, peeling chemiczny, maska, serum)	330 PLN / 60 MIN	Chemical peels (Make-up removal, enzyme peeling, chemical peeling, mask, serum)	Chemische Peelungen (Make-up-Entfernung, Enzym- -Peeling, chemisches Peeling, Gesichtsmaske, Serum)
Zabieg z witaminami	330 PLN / 50 MIN	Treatment with Vitamins	Behandlung mit Vitaminen
Zabieg z kwasem hialuronowym	330 PLN / 50 MIN	Treatment with hyaluronic acid	Behandlung mit Hyaluronsäure
Zabieg z różą damasceńską	330 PLN / 50 MIN	Treatment with Damask rose	Behandlung mit Damaszener Rose
Zabieg do cery naczyniowej (Demakijaż, peeling, ampułka, masaż, maska, krem)	330 PLN / 50 MIN	Treatment for capillary skin (Make-up removal, peeling, ampoule, massage, mask, cream)	Pflege für vaskuläre Haut (Make-up entfernen, Peeling, Ampulle, Massage, Gesichtsmaske, Creme)
Zabieg do cery trądzikowej (Demakijaż, peeling, oczyszczanie, ampułka maska, krem)	360 PLN / 120 MIN	Treatment for acne skin (Make-up removal, peeling, cleansing, ampoule, mask, cream)	Pflege für akne Haut (Make-up entfernen, Schälen, reinigen, Ampulle, Gesichtsmaske, Creme)
Karboksyterapia (Skóra głowy, lifting twarzy, cienie pod oczami)	200 PLN / 30 MIN	Carboxytherapy (Dark circles under the eyes, wrinkles, lifting and scalp)	Carboxytherapie (dunkle Ringe unter den Augen, Falten, Heben und Kopfhaut)

# Pielęgnacja Ciała

	PRICE/KOST DURATION/ZEIT	BODY CARE	KÖRPERPFLEGE
Bańka chińska (antycellulit)	200 PLN / 30 MIN	Chinese Cupping (anti-cellulite)	Chinesische Schrópfkugelnbehandlung
Bańka chińska pleców	200 PLN / 30 MIN	Chinese Cupping (back)	Chinesische Schrópfkugeln (Rücker)
Krioterapia	50 PLN / 5 MIN	Cryotherapy	Kryotherapie mit Beratung
Karboksyterapia (Rozstępy, cellulit i blizny)	200 PLN / 30 MIN	Carboxytherapy (Stretch marks, cellulite and scars)	Carboxytherapie (Dehnungsstreifen, Cellulite und Narben)
<hr/>			
RYTUAŁY (PEELING I MASAŻ)		RITUALS	RITUALE
Wanilia z tymiankiem	360 PLN / 75 MIN	Vanilla & thyme	Vanille & Thymian
Pomarańcza z cynamonem	360 PLN / 75 MIN	Orange & cinnamon	Orange & Zimt
Melon z ogórkiem	360 PLN / 75 MIN	Melon & cucumber	Melone & Gurke
<hr/>			
MASKI		MASKS	MASKEN
Błoto z Morza Martwego	130 PLN / 30 MIN	Dead See mud	Totes Meer Schlamm
Alga	130 PLN / 30 MIN	Algae	Alge
Czekolada	130 PLN / 30 MIN	Chocolate	Schokolade
<hr/>			
PEELING		BODY SCRUB	PEELING
Żurawina	130 PLN / 20 MIN	Cranberry	Preiselbeere
Kawa z pomarańczą	130 PLN / 20 MIN	Coffee with orange	Kaffee mit Orange
Czekolada	130 PLN / 20 MIN	Chocolate	Schokolade



	PRICE/KOST DURATION/ZEIT	SPA BATHS	SPA BADEN
KĄPIELE SPA			
Pudrowa	130 PLN / 20 MIN	Powder Bath	Pulverbad
Algowa	130 PLN / 20 MIN	Algae	Alge
Solna	130 PLN / 20 MIN	Salt	Salz
Borowinowa	130 PLN / 20 MIN	Mud	Schlamm

# Masaże

	PRICE/KOST DURATION/ZEIT	MASSAGES	MASSAGEN
Klasyczny ciała	220 PLN / 50 MIN	Classical body	Körper Klassische
Klasyczny pleców	150 PLN / 25 MIN	Classical back	Rücke Klassische
Klasyczny całościowy	350 PLN / 60 MIN	Full body massage	Ganzkörpermassage
Ayurveda ciała	250 PLN / 50 MIN	Ayurveda body	Ayurveda Körper
Ayurveda głowy	150 PLN / 25 MIN	Ayurveda head	Ayurveda Kopf
Ayurveda ciała i głowy	380 PLN / 80 MIN	Ayurveda body & head	Ayurveda Körper &Kopf
Aromaterapeutyczny	220 PLN / 50 MIN	Aromatherapy	Aromatherapeutische
Gorącą świecą	220 PLN / 50 MIN	Hot candle	Heißkerze
Gorącymi kamieniami	220 PLN / 45 MIN	Hot Stones	Warmstein
Relaksacyjny twarzy	130 PLN / 20 MIN	Relaxing facial massage	Entspannung Gesichtsmassage
Refleksyjny stóp	130 PLN / 25 MIN	Feet reflexology	Fußreflexzonen
Relaksacyjny dziecka	100 PLN / 25 MIN	Relaxing for children	Entspannung für Kinder

